



脚夫的金币

[马其顿]佚名 著 赵萍 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



 七色阳光绘本故事

脚夫的金币

[马其顿]佚名 著 赵萍 编译



图书在版编目 (C I P) 数据

脚夫的金币 / (马其顿) 佚名著 ; 赵萍编译. — 长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2015. 12
(七色阳光绘本故事)
ISBN 978-7-5534-9889-8

I. ①脚… II. ①佚… ②赵… III. ①儿童文学—民间故事—马其顿 IV. ①I555.685

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第005029号

脚夫的金币

JIAOFU DE JINBI

著 者 [马其顿] 佚名
编 译 赵 萍
策 划 祖 航
责任编辑 宋巧玲
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/24
字 数 3千字
印 张 2
定 价 19.80元
版 次 2016年1月第1版
印 次 2016年1月第1次印刷
印 刷 北京市俊峰印刷厂

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5534-9889-8

版权所有 翻印必究

 七色阳光绘本故事

脚夫的金币

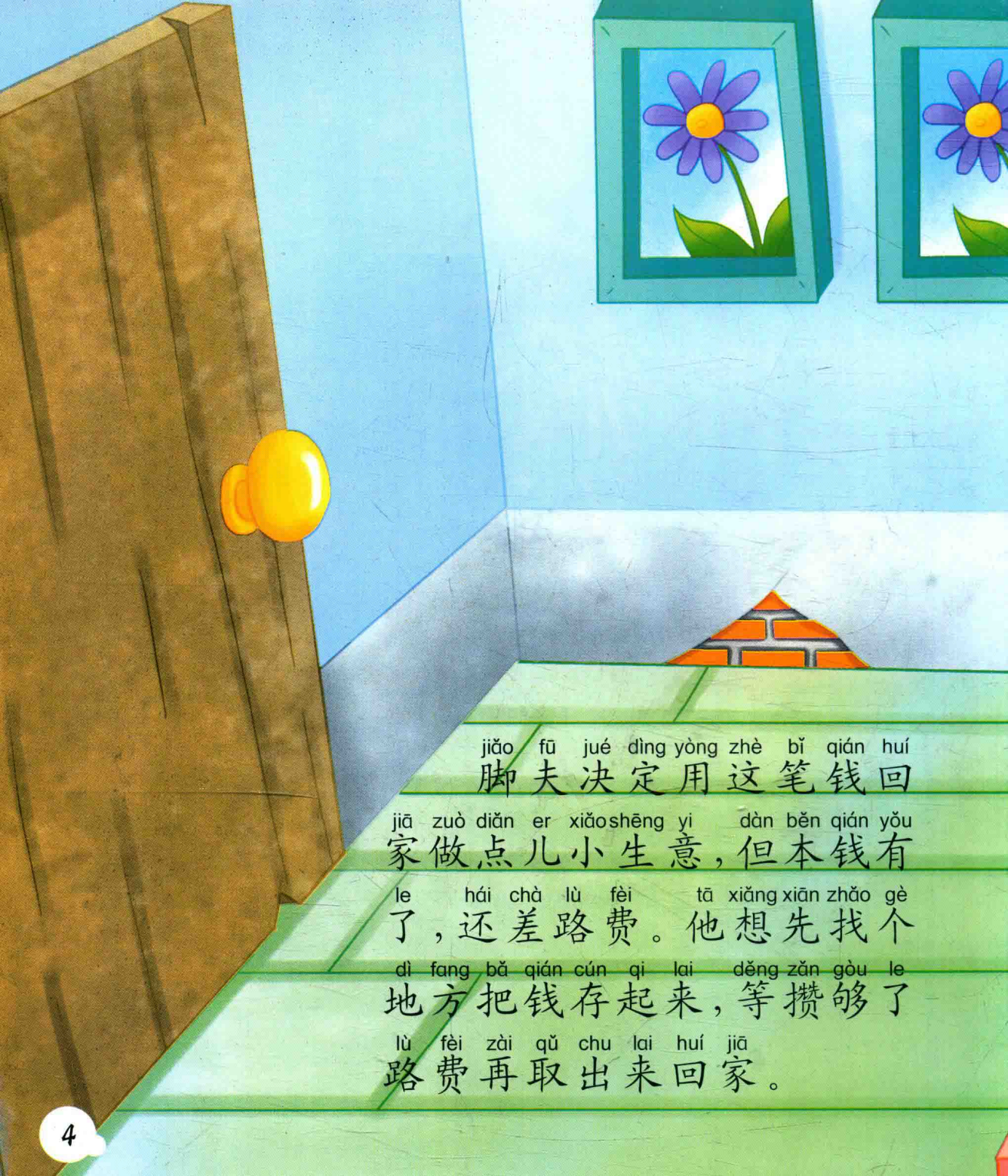
[马其顿]佚名 著 赵萍 编译







cóng qián yǒu gè qióng hàn dào chéng lǐ zuò le yī míng jiǎo fū
从前有个穷汉到城里做了一名脚夫，
yīn wèi zhōng hòu lǎo shí gàn huó mài lì jǐ nián xià lái jiù jī
因为忠厚老实，干活卖力，几年下来就积
zǎn le yī bǎi gè jīn bì
攒了一百个金币。



jiǎo fū jué dìng yòng zhè bǐ qián huí
脚夫决定用这笔钱回
jiā zuò diǎn er xiǎoshēng yì dàn běn qián yǒu
家做点儿小生意，但本钱有
le hái chà lù fèi tā xiǎng xiān zhǎo gè
了，还差路费。他想先找个
dì fang bǎ qián cún qǐ lái děng zǎn gòu le
地方把钱存起来，等攒够了
lù fèi zài qǔ chū lái huí jiā
路费再取出来回家。





jǐ jīng sī liang jiǎo fū jué dìng bǎ qián
几 经 思 量 ， 脚 夫 决 定 把 钱

cún jìn huò jiā de dāng pù lǐ tiān hái méi
存 进 霍 加 的 当 铺 里 。 天 还 没

liàng tā jiù dài zhe qián lái dào dāng pù shùn
亮 ， 他 就 带 着 钱 来 到 当 铺 ， 顺

lì bǎ qián cún le jìn qù
利 把 钱 存 了 进 去 。







guò le yī duàn shí jiān jiǎo fū zhuàngòu lù fèi qù qǔ jīn
过了一段时间，脚夫赚够路费去取金
bì dàn dāng pù lǎo bǎn huò jiā què jù bù chéng rèn cǐ shì hái
币，但当铺老板霍加却拒不承认此事，还
jiāng tā gǎn le chū lái
将他赶了出来。



yī wèi hǎo xīn de fū rén kàn jiàn zuò zài jiē tóu chóu méi kǔ
一位好心的夫人看见坐在街头愁眉苦
liǎn de jiǎo fū ràng nǚ pú shàng qián xún wèn jiǎo fū zhèng kǔ yú
脸 的 脚 夫 ， 让 女 仆 上 前 询 问 。 脚 夫 正 苦 于
wú chù sù shuō biàn jiāng zì jǐ de zāo yù gào su le fū rén
无 处 诉 说 ， 便 将 自 己 的 遭 遇 告 诉 了 夫 人 。





fū rén kàn jiǎo fū shí zài kě lián biàn jué dìng bāng tā bǎ
夫人看脚夫实在可怜，便决定帮他
qián yào huí lái tā tè yì dǎ ban de zhū guāng bǎo qì rán hòu
钱要回来。她特意打扮得珠光宝气，然后
àn jiǎo fū de zhǐ yǐn lái dào huò jiā de dāng pù
按脚夫的指引来到霍加的当铺。





fū rén huǎng chēng yǒu yī dà bǐ qián dǎ suàn
夫人谎称有一大笔钱，打算
zhǎo gè dì fang cún qǐ lái cǐ cì shì lái kǎo chá lǎo
找个地方存起来，此次是来考察老
bǎn de xìn yù huò jiā yǐ wéi yòu yǒu le fā cái
板的信誉。霍加以为又有了发财
de jī huì biàn lián shēng biǎo shì zì jǐ wéi rén kě kào
的机会，便连声表示自己为人可靠。